

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 17 (1941)
Heft: 5

Artikel: Nahkampfausbildung auf der Sturmbahn
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-751500>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Im Sturmangriff von Granattrichter zu Granattrichter dringt der Kampftrupp vor, mit bloßem Spaten, der aber in einer starken und geübten Hand eine zu gezeichnete Waffe darstellt.
Dans l'assaut à la grenade, les assaillants sont également armés de la pelle-bêche qui, dans une main habile et forte, devient une arme redoutable.

Nahkampfausbildung auf der Sturmbahn

Aufnahmen
Photopress



Mit vielerlei Hindernissen ist die Sturmbahn gespickt, so alle möglichen möglichst kurzer Zeit genommen werden kann eine Bretterwand.

La piste d'exercice est hérissée d'obstacles, de planches, la partie de planches qu'il s'agit de franchir dans un temps record. VI Br 6822

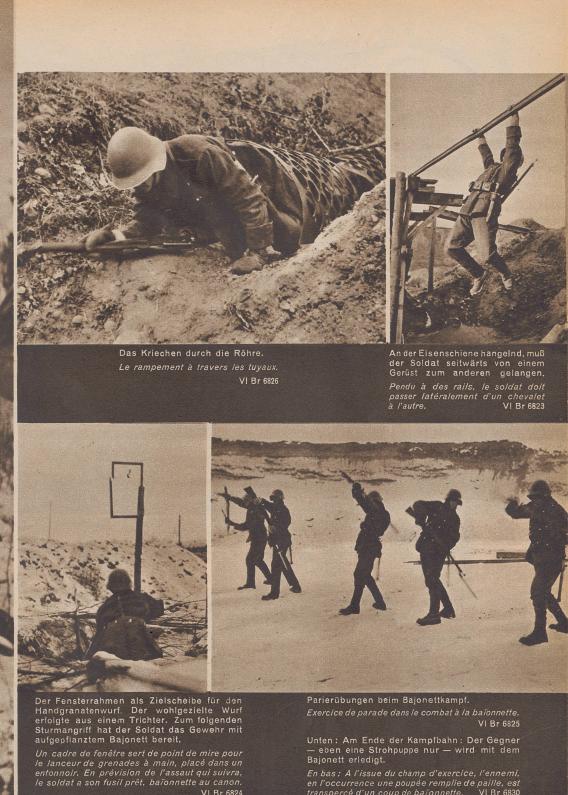
Trotz gigantischer Flugzeuge, moderner Panzerwagen und raffinierter Kriegsgeräte mancherlei anderer Art sind schließlich doch der Mut, die geistige Beweglichkeit und die körperliche Leistungsfähigkeit in der entscheidenden Phase des Schlachtkampfes ausschlaggebend. Bedenkt im Hinblick darauf, dass man seit den letzten Mobilisierungen die Nahkampfausbildung im Dienstprogramm unserer Feldtruppen einen breiten Raum ein. Auf der Sturmbahn werden unsere Soldaten in der Handhabung der Nahkampfwaffen, wie Bajonetts, Dolch, Spaten, praktisch geschult. Hier trainieren sie die Kampfgriffe und Schläge des Jiu-Jitsu, des Rings und Boxens und manche andere Behelfsmittel, die erstes Erfordernis für einen erfolgreichen Nahkampf sind.

Exercices de combats corps à corps sur le champ de manœuvre

Malgré le perfectionnement des armes de guerre modernes: avions, chars d'assaut, etc., les qualités physiques, le courage et le sang-froid du soldat deviennent, dans certaines phases de la bataille ou du combat, des éléments essentiels. Les premiers cours de la mobilisation, les exercices de perfectionnement dans le combat corps à corps pris, dans notre armée, une large place, et un développement important. Aux combats de manœuvre, nos troupes doivent être parfaitement entraînées et apprendre également tous les moyens de lutte utiles dans un corps à corps, jiu-jitsu, boxe, passes de lutte, etc.



VI Br 6819



Das Kriechen durch die Röhre.
Le rampant à travers les tuyaux.
VI Br 6826

An der Eisenbahnlinie ist jedesmal muß der Soldat Salvado vom einen Gerüst zum anderen gelangen.
Pendu latéralement d'un chevalet à l'autre.
VI Br 6823

Der Fensterrahmen als Zielscheibe für den Handgranatenwurf. Der wohligzelle Wurf erfolgte aus einem Trichter. Zum folgenden Sturmangriff hat der Soldat das Gewehr mit einer Strohspule verdeckt.
Un cadre de fenêtre soit de point de mire pour le lanceur de grenades à main, placé dans un entonnoir. En prévision de l'assaut qui suivra, le soldat a son fusil prêt, balonnette au canon.
VI Br 6824

Panierübungen beim Bajonettkampf.
Exercice de parade dans le combat à la baïonnette.
VI Br 6825

Unten: Am Ende der Kampfbahn. Der Gegner — eben eine Strohspule nur — wird mit dem Bajonetted erledigt.
En bas: À l'issue du champ d'exercice, l'ennemi, en l'occurrence une poudre remplie de paine, est transpercé à un coup de baïonnette.
VI Br 6826

